FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

111 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 141 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur — No. Sawstick (in / dans) Sawstick S Easthope (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED ON THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House	Family (household or institution)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Rang de parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship, Canada or other country. / Citoyenneté, Canada ou autre pays.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization if a British subject. / Année de la naturalisation, si sujet britannique.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employer. / Employeur.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	State whether wage-earner, salary-earner, artisan, employer, manufacturer, dealer, farmer, labourer, clerk, etc. / Mentionner si employé à gages ou à traitement, artisan, patron, manufacturier, marchand, cultivateur, journalier, commis, etc.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1911 at other than present occupation. / Nombre de semaines employées en 1911 à autre emploi que l'emploi actuel.	Hours of working time per week, at present occupation. / Heures de travail par semaine, emploi actuel.	Hours of working time per week, at other occupation. / Heures de travail par semaine, autre emploi.	Total earnings in 1910 from other than present occupation. / Gains totaux en 1910 provenant d'un autre emploi que l'emploi actuel.	Total earnings in 1911 from other than present occupation. / Gains totaux en 1911 provenant d'un autre emploi que l'emploi actuel.	Rate of earnings per hour in present occupation. / Taux de la paie par heure à l'emploi actuel.	Under 1911. / Sous la police en 1911.	Applied-for amount. / Montant demandé.	Capital insured in 10 days' work. / Capital assuré en 10 jours de travail.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Violet-	John St	F	daughter	S	April	1908	3	0			German	Canadian																								
2	33 34	Goeckel Henry J	— —	M	Head	M	Aug	1861	50	0			German	Canadian	Lutheran	Butcher	Self				Shop	52		60					1000		44.00		yes	yes	German		
3		Emma	— —	F	wife	M	Oct	1862	49	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
4		Edgar G	— —	M	Son	S	Aug	1887	24	0			German	Canadian	Lutheran	Boot maker	Self				Factory	52		60		400.00			1000		31.00		yes	yes	German		
5		Agnes G	— —	F	daughter	S	June	1889	21	0			German	Canadian	Lutheran	Clerk	Store				Store	52		48		144.00							yes	yes	German		
6		Caroline	— —	F	daughter	S	June	1891	19	0			German	Canadian	Lutheran	Domestic					Hotel			60		144.00							yes	yes	German		
7		Jacob	— —	M	Son	S	Oct	1893	17	0			German	Canadian	Lutheran	Boot maker	Self				Factory	52		60		400.00							yes	yes	German		
8		Veronica	— —	F	daughter	S	Aug	1898	13	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
9		Henry Wm	— —	M	Son	S	Jan	1898	13	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
10		Dora A M	— —	F	daughter	S	June	1899	10	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
11		Hughes J	— —	M	Son	S	Jan	1902	8	0			German	Canadian	Lutheran	—																9	yes	yes	German		
12		Gertrude A	— —	F	daughter	S	Mar	1904	6	0			German	Canadian	Lutheran	—																9	yes	yes	German		
13	34 35	Goeckel Henry H	— —	M	Head	M	Jany	1862	49	0			German	Canadian	Lutheran	Broom	Self						35	60		250.00						9	yes	yes	German		
14		Sophia	— 4	F	wife	M	Aug	1861	46	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
15		Amelia	— 4	F	daughter	S	Sept	1886	24	0			German	Canadian	Lutheran	Dress making	Self						48	60		384.00							yes	yes	German		
16		Edith	— —	F	daughter	S	Oct	1891	18	0			German	Canadian	Lutheran	Dressmaker	Self						25	60		69.00							yes	yes	German		
17	35 36	Schipling Henry	— —	M	Head	S	July	1878	33	0			German	Canadian	Lutheran	Teamster	Self						36	72		575.00			1000		36.00		yes	yes	German		
18	36 37	Oliles Henry	— —	M	Head	M	April	1888	24	0			German	Canadian	Lutheran	Labrer	Self				odd jobs		50	60		600.00			1000		12.00		yes	yes	German		
19		Carrie	— —	F	wife	M	Mar	1887	24	0			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
20		Adeline	— —	F	daughter	S	June	1909	1	0	U S A	1910	German	Canadian																								
21		Lizzie	— 6	F	daughter	S	Oct	1901	7	0			German	Canadian																		9	yes	yes	German		
22		Vernon	— —	M	Son	S	June	1904	6	0			German	Canadian																		9	yes	yes	German		
23		Edna	— 1	F	daughter	S	April	1904	6	0			German	Canadian																		9	yes	yes	German		
24		Herbert	— —	M	Son	S	Mar	1908	3	0			German	Canadian																								
25	37 38	Garon Casper	— —	M	Head	M	July	1840	70	0	German	1854	German	Canadian	Lutheran	Labrer	Self				odd jobs		12	60		80.00							yes	yes	German		
26		Annie	— 3	F	wife	M	Oct	1844	66	0	German	1854	German	Canadian																			yes	yes	German		
27		Parker Annie	— 1	F	Granddaughter	S	Mar	1899	12	0			German	Canadian																		9	yes	yes	German		
28	38 39	Buschelmann H	— —	M	Head	M	April	1884	67	0	German	1905	German	Canadian	Lutheran	Labrer	Self					52	52	60		456.00							yes	yes	German		
29		Fannie	— 6	F	wife	M	Nov	1887	54	0			German	Canadian																			yes	yes	German		
30		John	— 2	M	Son	S	Sept	1884	26	0			German	Canadian		Labrer	Self					52	52	60		425.00			1000				yes	yes	German		
31		Fred	— 2	M	Son	S	April	1894	16	0			German	Canadian							Planing Mill	40		60		150.00							yes	yes	German		
32		Rosie	— —	F	daughter	S	Oct	1896	13	0			German	Canadian							Woollen Mill	44		60		132.00							yes	yes	German		
33	39 40	Hoelcher Jacob	— —	M	Head	M	Oct	1868	42	0			German	Canadian		Labrer	Self				G T R	52		60		400.00			250		6.50		yes	yes	German		
34		Christina	— 2	F	wife	M	Nov	1874	36	0			German	Canadian																			yes	yes	German		
35		Harvey	— 2	M	Son	S	Feb	1903	8	0			German	Canadian																		9	yes	yes	German		
36	40 41	Holton Hugh	— —	M	Head	M	Feb	1885	26	0	England	1906	English	Canadian	Baptist	Shoe Buyer							52	60					1000		3.158		yes	yes			
37		Alma	— 4	F	wife	M	May	1884	27	0	England	1907	English	Canadian		none																	yes	yes			
38		Frederick	— 4	M	Son	S	Sept	1910	1	0			English	Canadian																							
39		Newcombe Walter	— —	M	Brother	S	Oct	1884	28	0	England	1907	English	Canadian	Methodist	Shoe Maker	Self				Shoe	52		60		364.00			500		14.00		yes	yes			
40	41 42	Barnes George E	Jacob St	M	Head	M	June	1878	31	0			German	Canadian	Lutheran	Labrer	Self				odd jobs	50		60		364.00											
41		Mabel	— —	F	wife	M	Aug	1878	32	0			German	Canadian		none																					
42		Leonora	— 4	F	daughter	S	Aug	1906	4	0			German	Canadian																							
43		Elvera	— 1	F	daughter	S	April	1901	1/12	0			German	Canadian																							
44	42 43	Gingerich Jacob	— —	M	Head	M	Nov	1868	42	0			German	Canadian	Mennonite	Labrer	Self				odd jobs			60													
45		Josette	— —	F	wife	Mar	Oct	1875	31	0			German	Canadian		none																					
46		Lethaen	— 5	F	daughter	S	April	1905	6	0			German	Canadian																							
47		Edward S	— 2	M	Son	S	Aug	1901	4	0			German	Canadian																							
48		Hilda	— —	F	daughter	S	Oct	1908	2	0			German	Canadian																							
49	43 44	Riedl George	— —	M	Head	M	Nov	1846	64	0	Germany	1854	German	Canadian	Lutheran	Labrer	Self				odd jobs	32		60		192.00												
50		Augusta	— 4	F	wife	M	Feb	1858	58	0	Germany	1854	German	Canadian		none																						